

Sestdeena, 14. augustā.

Nº 33.

1882

27. gada-

Sakijas Weefis

Ar pārda visschēlīga oīgta Kaisara mēlešanu.

Malka ar pēcūtīshānu par pasti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.
bez Peelikumu: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
bez Peelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "

Malka bez pēcūtīshānu Rīgā:
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.
bez Peelikumu: par gadu 1 " — "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "
bez Peelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "



Mahjas Weefis isnahki weenteis pa nedeku.

Rādītājs. Jaunalahs finas. Telegrafa finas. Gelsfemes finas, Rīga. Tukuma pilsēta. Leppaja. Mahnu-tiziba Augšči-Kursemē. Impilte. Wesenberg. Peterburga. Maļstava u. t. pr. — **Uhrfemes finas:** Anglija. Itālija. Šveize. Lihna. — Dobeles lauhaimnežības ištahē. Kāds veemēs is muhsu juhmalneku darbības tugnežībā. Wentpils tugnežības beedriba Kurzeme. — **Peelikumā:** Slaista Emma. Graudi un seedi.

Jaunalahs finas.

Rīgas pilsētas domes sehdeschānā 9. augustā bija starp zitahm leetahm schahdas us deenos kārtibū: 1) Spreechana, ka koku būhvēs aprobeschojamas. Lihds schim, kā finams, muhra namu robeshas no Daugawas fahkot issteepahs lihds (Elisabetes eelai; pehz jaunisstrādateem nofazijumeem muhra būhvēs robeschahm ja-eet, fahkot no Andreja flusshahm us Kotindambi pa Peterfalas eelu taisni us Brūnīneku (Ritter) eelu, no tureenās pa Smilškalnu un Dīnaburgas eelām, pa Krāsnogorkas plazi taisni us Daugawu; tad Pahrdaugawa no dīsēszēka līnijas pa Rānka dambi lihds damsklūgishu pēturas weetai Ahgelskalnā. 2) Spreechana, ka nodoschānas par kona immobilijahm (nekustameem ihpachumeem) isdalamās 1882. gadā. Aprēķinotāhs nodoschānas sumas leelums — 106, 761 rubl., tā kā us 1000 isnahk 22 r. 52 kap. Pret pēhrno gadu eenahks schogad wairak lihds 6500 rubl., tadehk ka immobiliju wehrtība gadu laikā Rīgā ir augufe lihds 3 mil. rublu. Schis preefchlikums tika bes fāspreechāns pēnoms. — 3) Pilsētas krahshanas lahdēs (Sparkasse) rehkenu pahrkats preefch 1881. gada israhda, kas atlikuše skaidra velna — 14,445 rubl. 2 kap. Dome schos rehkenus apstiprināja un nospreeda, ka velnas suma ja-preefklāta pilsētas budžetam.

— „Alanta,” no „Austras” beedribas nesen Gēstemindē (pee Brehmas pilsētas) pirktais kugis ir pehz 14 deenu braukshanas, sem kapt. Lindemana iwdīshanas, laimigi atmazis Mihlgrāwi. Kugis pehz leeluma ir treschais kugis Rīgā, bet pehz sehgelefshanas, kā fugineeli apleezina, pīrmāis. Kugis, kā gan pehz gadeem jaw labi wezs, bet ir tik pamatigi pahrbuhtwets, kā isflatahs glušchi kā jauns un tadehk wareshot it labi wehl fawus 20 gadus kalpot. Beedribai schis pīrmāis pīrkums loti labi isdeweēs, jo leetas prateji nowehrtē „Alantu us 20,000 rublu. „Austras” beedribas isbraukums us kuga un karogi pafneegums notiks nahloschū nedeku, kad wihi preefchnežības lozekli buhs mahjās.

— Rīg. Latv. beedriba scho fwehtdeenu

schini gadā beidšamo reisu isbrauks satumōs us Katlakalnu.

— No Rīgas preefchpilsētu fawstarpigahs ugunsapdroshinošanas beedribas preefchnežības „B. W.” dabujis preefchitū ūskaidroju-mu, ka schahs beedribas statutu 7. §, kas no-faka ka latram apdroshingtam brihw iktatrā laikā no beedribas ištahées bet ka winsch zaur to netek mis atšwabinats no teem peenahkumeem, kas zehluschees preefch apdroshinošanas laika notezeschānas, tā tulkojams:

1) ka preefch apdroshinošanas laika no-tezeschānas, tas ir preefch 31. dezembra, ne-weens, kas no beedribas ištahées, nav atšwabinats no teem peenahkumeem, kas zehluschees no fawstarpigahs fabeedribas un apgalwibas, un ka tadehk ari winam janef wīseem ziteem beedreem iſlīkēe pēmalkajumi, un 2) ka bee-dribas atzelschana newar notilt, pirms apdroshinošanas laiks notezejis, tas ir, preefch 31. dezembra mehnefha deenas.

— Julija mehnefī tikuši zaur polizijas us-raudsību apstrahpeti suhrmannu brauzeji 79 rei-sās, gan ar naudas strahpi, gan ar pīkodina-shanu.

Društī mūsīcha. Tur tikuše notureta Zehfu aprinka (kreises) skolotaju sapulze, us kuru bija fanahkūchi kādi pēzdesmit pagasta un draudes skolotaji un trihdesmit weesi. Kā „R. T.” dzīrdejuse, tad mineta skolotaja sapulze pa leelakai dālai iſfazijuse to wehleschānos, kā lihds schim bijušča skolas pahrvaldība netiktu pah-rošita.

Jelgawa. Kā ziteem gadeem, tā ari schogad Jelgawas Latvieschu beedriba fwehtības Kursemes brihwibas fwehtības. Minēta beedriba nospreeduše fwehtības schogad tā eedalit: 29. augustā buhs preefchfwehtī un ihste fwehtī 30. augustā.

Werowa. Widsemes gubernas walde zaur „Wids. gub. aw.” dara finamu, kā 8. janvari schini gadā Werowas aprinka seemeļu dālā ee-taifita Werowas briga tīfīs pagādu nodala ar Widsemes gubernas pahrvaldneka atwehle-shanu no 1. julijs schini gadā atkal tikuše flegta.

Sudraba medaļas, pec kālla nefajamas, Stanislawa lentā par ušihtigu deenestu dabuja: Jelgawas pilsētas andeles deputati Feodors Walters un Sahmelis Weidmanns un Kuldīgas pilsētas andeles un amatnežības deputats G. Brachmans, us kuhtim nefajama.

Londone. Kā lafitajeem jaw finams, tad Sulueeschu atzeltais lehnīsch Rētschwajo schim brihsham usturahs Londonē; winsch ar tādu nodomu bija no Afrikas atbrauzis us Anglijā, lai no Anglijas lehnīnees waretu iſlūgtees, ka atpakał dabutu fawu saudeto Sulueeschu walsti. Tagad laſam avisēs, ka Rētschwajo dabushot no Anglu waldbas atpakał weenu dalu no fawas ģenakahs walsts: Winsch stahweshot sem Anglijas viršwaldbas. Sulueeschu semē pehz Rētschwajo nogahshanas waldot pastahwigi eelschīgi nemeeri; Anglu waldbā zerot, kā zaur Rētschwaja eezelschānu tur tīfshot nodibinata labaka kārtība. Tomehr weens apgabals no Sulueeschu semē netiks atdots Rētschwajam. Schini apgabala warehs apmīstees Rētschwaja pretineki, kā winsch schos newaretu wajat. Rētschwajam par usraugu Sulueeschūs tilks no Anglu waldbas eezelts ihpachīs amata wihrs.

Telegrafa finas.

Pernawa, 12. augustā. Pee stipras weh-tras wakar wakarā iſzehlahs uguns un nopo-stīja leelaku spīkeru kopumu, kuros atradahs neleeli krahjumi linu un filku. Apdroshināts par 60,000 rubl. Uguns zehloni wehl ne-finami.

Londone, 12. augustā. Gladstones leelival-stim dārija finamu, kā Anglija usfahkuše karu Egipte.

Aleksandrija, 11. augustā. Austrijas leel-gabalu laiva „Nautilus,” pīrīdeen garām braukdama gar Abukiru, tur eeraudsīja baltu karogu pīlinojanīes, un domadami, kā Angli jaw eenehmīchi Abukiru, iſkahpa malā 12 ma-troschi ar virsneekeem, bet no Egiptescheem tīka apzeitināti.

— Angli karā-pēhki 10. augustā eenehma Serapeumu, 4 leelgabalu laivas braukaja pa Suezas kanalu, kanala krašus tīridamas no Atabeescheem.

Geschäftsemes finas.

Widsemes schandarmerijas preefschneeks, generalmajors A. Laks k., kā „Balz. Webstnefī“ lasams, atbraujis Peterburgā.

Leels eewas loks, Peterburgas Ahr=Rigā, kā „Rig. Ztgai” raksta, nupat dabujis jaunas lapas un jaunuš seedus.

Tornakalna Latw. palihdsibas beedriba, t. i. slimneelu- un behru-lahde, nu ir satvus agra-
kjos eelschfigos strihdinus it laimigi pahrwa-
rejuſe. Winas beedru-skaitls nu atkal fahzis
manami peenemtees. Genahkumus no ſaweeim
daschadeem iſribkojumeem, kas beidsamajā laikā
it labi un kahrtigi iſdewuſchees, beedriba islee-
tajufe preelfsch jaukta dseedataju lora, lasifchanas-
galda un ziteem lihdſigeem iſglichtibas lihdſel-
leem. Pee tam beedribas preelfchneziiba tagad
ir no peenahzigahs flolas waldes dabujuſe at-
wehleschanu, beedribā zelt elementar-skolu. Pa-
gahjuſchā pirmdeenā, 9. augustā, tika ſchi ſkola
ar jaw it labu behrnu pulzinnu eefahlsta.

— 9 —

Lopu mehris, là „Rig. Btgai“ siko, parah
dijees Pinku myischas Blugu mahjas, kur n
12 lopeem 2 gowis jaw krituschas. Beenah
zigeer foli sperti pect schrgas isplakhtishanoss

Sudraba medalus, wakajamus us kruhtim
pee fw. Annas lantas, dabujuschi Labrentschu
walsis wezakais Jahnis Bonimers un Breedikis
walsis wezakais Indrikis Glahups. Zahdeem
pat sudraba medaleem, wakajameem us kruhtim
pee fw. Wladimira lantas, apdahwinati Katla-
kalna walstswazkais Jahnis Putrinsch, Nurm-
muishas walstis wezakais Kahlris Feldmanis,
Katwaru walstis wezakais Adams Sibpols, Zem-
penes Jaun-Wahles walstis wezakais Peteris Ro-
senbergs, Miblgrahwes Zlenfolas walstis weza-
kais Jahnis Rinks, Lubumuishas walstis weza-
kais Jahnis Lihbeets, Jaun-Zehrzeni walstis we-
zakais Dahwidz Zibruls, Lipskalna walstis we-
zakais Dahwidz Kalozis, Raiwes walstis weza-
kais Jahnis Kahrklinsch, Grotuschu walstis weza-
kais Matiks Leelups, Kofes walstis wezakais Tenis
Manteneeks, Ikschtiles walstis wezakais Jahnis
Kahrklinsch, Blakteru-Kirbeles walstis wezakais
Indrikis Nahris un Burtneku pils walstis we-
zakais Peteris Stalle; tad wehl schahdi walstis
wezalo weetneki: Andrejs Purinsch Rokumi-
shā, Jahnis Wihtols Katwaroš, Peteris Daunge
Roknešē, Peteris Janfons Rokumiščā, Jeklabs
Webs Bolderaja; no ziteem walstis waldes lo-
zelkeem: Jahnis Wihsne Aisstrauļi, Peteris Berg-
mans Rokumiščā, walsts skrihweris Rudolfs
Kirchhoſe Saikawa un beidot schahdi semneku
walstu lozelli: Wihsens Pipsis Rosbekē, Mi-
kelis Schagars Aisstrauļi, Mikelis Wihtols Kat-
waroš, Jahnis Austrinsch Jaun-Wahle un Kahl-
Ruwiks Skujenes pils walsti.

Sauſneja. No Sauſnejas paſneedSAM ſawā
31. numurā ſinu, kurai nahza preti rakts libds
ar „Balt. Wechſteſch“ peefihmeju, ko no-
drukajam ſawā 32. numurā; tagad Elias egs
var ſcho leetu wehl dewis ſchahdu iſſkaidrojumu:
Webz eesneegtahm ſinahm iſnahk: 1) Ka trihs
naudas ſlapja atſlehgas manās rokās, tā ka es
warot naudu iſdot bes ſitu ſinas. 2) Ka pa-
gasts weenbalſigi noſpreedis Šahlifchom un Bah-
lam amatōs paſilt, tomeht tee eſot no drau-
dſes funga nomeſti. 3) Manai apgalwoſchanai
runajot wiſs pagasts weenbalſigi preti. 4) Pa-
gasta teefas preeſchfehdetajs leedſeos amatu pec-
neemt, kurſch tam netigis uſ ſlikumiga pamata pec-
dahwats, ladeht tam neweena atſlehga ne-eſot
nodota u. t. t. Ka es waru latcu brihdi-pee-

rahbit, tad schi leetas pateesiba ir, la jaw („Mah-jas Weesa“ 32. numurā) atbildeju un tagad tahak isklaidsroshu, schitadi: Muhfu naudas lahde stahw eelsch muhra eekaitā welwē, luxai ir diwas preefschdurvis ar diwi atflebgahm preefschā. Naudas lahdei ir weena ihstenā un diwas peekaramahs atflehdīnas. No tahn wifahm atflebgahm stahw pee wezakā to diwu durwju atflehgās, pee preefschfēhdetaja lahdes ihstenā atflehga un pee diwi preefschneekem no lahdes peekaramahm atflebgahm weena pee katra. Pehz muhfu jukumeem man no tahn tika nodotas tāhs wezakam peekrihtoshas diwu durwju atflehgās, turpreti ta pee manis buhdama atflehdīna tika man atnemta un lihds ar otra preefschneela atlehdsinu eeschgeleta ar pagasta teefas sehgeli un uslikta us naudas lahdes. Kad nu pee preefschfēhdetaja stahw pagasta teefas sehgeli, tad ir wifas trihs lahdes atflehgās apaksh wira un diwas durwju atflehgās pee manis. 2) Ka pagasts naw weenbalsigi Sahlischam un Bahlam nospreedis amatōs pa- list, ir redsams no balsoschanas protokola, turpreti wini ir gan dabujuschi leelako balfu mai- rumu. 3) Nemās newaru saprast, kahdā kahrtā wifis pagasts pee jums — augsti zeenitā redal- zijs — nebijis un protokol grahmatā pehz fa- pulzeschanas nenorakstijis, war manai taifnibai preti runat. 4) Preefschfēhdetajs netik ween tāhs atflehgās fanehma, bet turklaht wehl aisschgeleja naudas lahdes kambarischa durvis un grahmatu kambera durvis un dauds pagasta valdes darišchanās maifahs, kur tam naw da- las. Grahmatu kambara durvis tam bija pehz augstakas teefas Dāwehles ja-attaifa, turpreti naudas kambarischa durvis wehl tagad stahw aisschgeletas. — Tīk tāhtu schoreis! Eelsch wi- fahm zitahm leesahm es eelsch polemitas ne-ee- laidischos, tadehī ka tāhs stahw semes teefas ijmellefchanā.

Vagajta preeskjneeks: J. Elias.

Tukuma pilsschta ir beidsamajā laikā wifadā
sina fahkuſe wairak usplaukt. To tē war fa-
zit ihpaſchi no Latveefchu dſihwes. Lai gan
Tukuma pilſehtā ir masaka pahr Zelgawu, Lee-
paju, Kuldīgu un daschahm zitahm Kurſemes pil-
ſehtahm, tomehr Latveefchu pastahwiba un lihds
ari to winu garigais un materialigais ſtahwoklis
ari ſchē ir deesgan augsti paſehlees. Tukuma
Latveefchu dſeedatajeem ſem winu ſenala zentigā
wadona, ſlootaja Wihtin ſga wadiſchanas, ir
teſcham nenoſedſami nopein pee ſchejeenes tau-
teſchu fazonigahs dſihwes paſilaſchanahs. Jaw
2 gadus no weetas Tukumeſchi tē ſwinejuſchi
Kurſemes tautas ſwehlfus (30. augustā) un iſ-
tribkojuſchi wairak gariguſ un laiziguſ konzertus.
Un nupat tē tiluſe apſtiprinata "Tukuma wee-
ſiga beedriba," tukas mehrlis ir, ſawem bee-
drem un winu ſamiliyahm iſgahdat eefpehju,
ſawu brihwo laiku jaufi un leetderigi pawadit.
Scha mehrka deht ſchai beedribai ir atlauts iſ-
triblot weefiguſ wakarus jeb balleſ, maſleradeſ,
dantschu, muſikaliflus un literariflus wakarus
un dramatiflus iſrahdiſumus, grahmataſ, awiſes
un zitus laiktaſtus eegahdatees, tā pat ſchi bee-
driba ari war apgahdat — preelfchloſſchanas
preelfch derigu ſinachanu iſplatifchanas. Da-
ſchadu ſchkehrsli deht "Tukuma weefigai bee-
dribai" gan naw laimeejes uſ papibra rafſtitees
ar ihpaſchi tautiſko apſihmejumu "Latveefchu,"
bet ſirdis ir wings dibinataji ſtreethi un dſihwi
Latveefchi, kas ſawu tautibu beedribā gan fi-
nahs aifſtahwet, kas ſawem lozelteem un winu
ſamiliyahm gan ſpēhs paſchu ſaprotamā tautas
valoda cerahdit zelu, brihwo laiku jaufi un leet-

derigi pawadit wifadā attihstibā un ifsglihtibā
pazeldamees. Bet ari to zeresim, ka nahkošche
laiki Latweefcheem to ne-aisturehs, kas wini
swehtakais panahkums un gods. Ja Latweefchi
jo projam tiltu attureti mihlet to, ko wini rebi,
juht un fajehds, tiltu kaweti mihlestibā us fawu
tehwu-semi un tautu, tad pee wineem isnibzinatu
mihlestibu ari us to, ko wini nerebs, nejuht, is-
nibzinatu mihlestibu us Deewu! Ja trauze tautu,
fawu pazilato garu un prahru preefsch fawem
jaulkaleem un wehlejameem idealeem pa beedri-
bahm usturet — dseedaſchanā, runās, spredu-
mōs un fwehtku preeks, tad nokalst ari zilwe-
zes augstakee seedi, t. i. tiziba, mihlestiba un
zeriba us Deewu un zilweseem. Beram teefcham,
ka zentige Tukuma Latweefchi taschu iszihniķes
wiſeem fchahdeem apstalleem zauri — ūmi
jaunajā beedribā pa pilnam uszīhtigi beedro-
mees. Pagahjuſchā fwehtdeenā, 8. augusti,
jaunahs „Tukumas weefigabs beedribas“ dibina-
taji pirmo reiſi pehz dabutahs apstiaprīnaſchanos
sapulzejabs „Rīgas weefnīzā,“ pahrsprees pot
fawu darbu usfahlfchanu. Iswehleja ari jaunu
pilnigu preefschneezibū un usnehma daschus jaun-
nus beedrus. Beedriba tika fchini ūmā nodi-
binaschanahs deenā no daschahm puſehm jo ūſe-
nigi apfweizinata; ari is Rīgas bij Bertamo
Kahrlis wini fchahdeem wahrdeem apfweizina-
jis: „Strahda tſchakti, nepeekuhſti, Latvju be-
drib — Tukumā; wirjees ūwam mehrkam in-
wak, wedi beedrus gaismā klajā! Šveika eſi
darbus ūahlot, domas labas lai teiv ūokabō!
Nemeees ūpehkā, audſt ūeela — ūew par ūawu
— tautas labā!“

Leepaja. Gada tirgus Leepajā pabeigts.
Dauds svešchu tautēschu novēlnīju chees kādu
grāfi naudas, dodahs atkal uš ziteem tirgum.
Vai wini gan dauds maksāja par maksas iebū-
leem, preeskchnameem un zitahm rubnēhm, ta-
tik ween wareja eetaisit bodi jeb schenki, tomēr
wini novēlnīja tildauds, ka wareja fawus 100
rublus par preeskchnameem aizmaksat un weh-
lahdu rubuliti labakā eebahst. Bet bes tahdeem,
kas tureja bodes un schenkus, bij ari tābdi,
kas stahweja ar daschdaschadahm grahmatohm,
behrnu spehlehm, u. t. t., ziti atkal ar elektro-
zitetes aparateem, wehl ziti atkal nodarbojabs
ar laimas teikfchanahm un dauds zitahm ieb-
dahm leetahm. Kad nu mehs apskatamees ieb-
gotajus, tad mehs redsam ieb Kreewus, ieb Schib-
bus, ieb Wahzeefchus un starp desmitceem kādu
Latveeti. Wispahrigi schogad bija uš tirgu libi
230 pahrdeweju, bes tahdeem, kas schenks fü-
gojabs. Starp scheem 230 atradahs 143
Schibdi, 33 Kreewi, 30 Wahzeefchi un titā
24 Latveefchi. Vaj nav jabribnahs, ka til-
ween Latveefchu bijuschi? Latveefchi ilguš ga-
dus wehredsbā buhdami, fawas labas wezas er-
raschās aismirfuschi. Tee tagad neprot tā brau-
dsigi kopā tureees, kā senak, kopā kreetnus dar-
bus, pastrahdat, bet kildahs fawā starpā, kas ne-
mas nav Latveefchu garā. Vaj nebuhtu biji
labaki, kad Latveefchi buhtu, ja nav weenam
til dauds vee rokas, kopā ar kaut ko tirgoj-
chees. Nu, gan wini ar laiku taps gudrak
un eeskatifees, kur atlez labaka pelna, ussfahst
to tuhlin braudsigi kopā un wedihs zaui ar
gudribu un apdomu. (Latv.)

Ruzawa (Kursemé). „Lib. Anz.“ no turu
nas pasneels schahdu sinojmu: Treschdeem
28. juliā, starp pullsten 3 un 4, no seemeles
nahldams un us deenwideem cedams, nahza brei
migs pehrlona megaifs, las par Leischu robe
schahm plosijahs ar fibeneem, kruſu un leet
kahds Ruzawas faiimneels ap to paschu laili

weda us diwejeem rateem sulamo maschinu. Til
ko winisch bija par Leischi robeschahm pahrbrau-
zis, ka fibens eespehra, wina abus furgus preesk
rateem trahpidams, ta ka abi firgi gar semi pa-
krita un bija us weetas pagalam. Wina puiss.
kas otrus ratus oreja, jahja kahjahn faweeem
rateem blakus, un kad pehrkons spehra, gar semi
pakrita, bet gitadi netika apskahdets. Satm-
neeks pats ari no pehrkona spehreena bija aif-
fers, proti fibens bija winam zifku eewainojois,
kur winisch stipras sahpes fazuta un wisa kahja
bija ta pamirufe. Lai sahpes waretu masinat,
winisch us eewainotahs weetas usslika wehsu semi
un teejhami sahpes masinajahs un kahja no pa-
mirchanas atlaidahs. Tanî paschâ deenâ pehr-
kons eespehra kahda zeemâ satolu basnizâ, to
aifsinadams, kas pawisam nodega, lai leetus ta
ar spaneem gahsa, jo basniza bija buhweta no kola.

Mahn-tiziba Augsch-Kursemē. Tāi laikā no 1876. līdz 1880. gadam, kamehr es Stabes pagastā par skolotaju biju, man iisdewahs daudz un daschadas mahnoschanas pēc ūcheem tum- ūcheem kautireem eegaumet, par ko wehl tagad daschu jozigu stiki waru pastahsst. Kad mui- schas ihpačneeks Kreget lgs pagastam sawas mahjas par dīmītahm pahrdewa, tad kautini bij kā spahrīs pazelsti, nesinadami ko darit. Ziti sawas mahjas patureja, tē ziti atkal atteizo, ka tik dahrgas newarot pirkł un kahwa ūweschimee- keem tajās eenahkt. Kad ziti sawas jaunās eegahja dīshvot, to nemohku teikt, bet to sinu gan, ka R. M. un R. Kad sawas jaunās mah- jās bija eegahjuschi, tad wini nakti neweenam neredsot atweda tāhs puſes iſſlawetu burvi, kas nu ar bībbeli un dīsefmu grahmatu pa wiſahm chlakbm zauri gahja tāhs eeswehtidams. It ih- paschi jo wairak lopu kuhis tīla wehrā nemita, kur burvis weseli stundu pēc Deewa wahdeem ahlstījabs, lai lopini weseli paliktu un nenonihstu. Par Ioni tagad Deewā no sawas puſes ūchos 3 ūainneeks tā ir strahpejis, ka diweem no teem iſſkatram 2 ūirgi tīla nosagti un trefcham atkal 2 ūirgi weenā deenā nosprahga. Ari ziti tagu-lopi ir bojā gahjuschi; bet runā tu ar wi- neem, tad wini to nemas ne-eerauga par Deewa ūodu, ka tas nakti no augſcheenaš ūinu grēklu deht un la Deewā neleekahs apfmeetees, ja ar ūina ūwehteem wahrdeem pa ūuhti Lehmojabs; bet tikai atbild: „Tas tīl nakti no zilwekeem, no launeem zilwekeem!“ Kadu reiſi manam nahburgam ūuhi bija ūina ūudsu laukā kadu ūuhri par nakti mengedamees nowilajuschi, tē nu otrā ūihā ūeldams eeskeen un ūuhds lai ūchim ū ūudsu lauku ūihds naktot, jo tur ūela ūelaimē efot notikusi, warbuht ka mani ūopi to ūahdi efot padarijuschi. Kad nu ūudsu lau- lam ūuvejamees, kur ari D. ūeenahza, tad pebz ūmalkas apfslatischanas wareja redset, ka tur ūeweens ūops nebija bijis, jo ūudi nebija ne ebsti, ne ari kur ūopu pehdas wareja atrast, ta- debs es ūinam ūeigu, ka tikai ūuhi buhs ūcho ūuhri nowilajuschi. Bet R. galvu ūratidams man atbild: „Ne, ne! tas naw ūunu ūarbēs, bet tas nakti no launeem zilwekeem,” kur nu mehs ūſchlibramees. Bet mans nahburgs ar to ūebūdams meerā, aijuhdī ūawu ūirgu brauz 25 werstes us S. draudsi pebz burtwja, ko tik otrā deenā mahjās pahriweda. Ūhis nu it ūubpigi ūeen ūelaimē ūeetu apfslatijs un ne- ūaprotamus wahrdus ūunadams, to ūashu ap- ūrustidams, ari ūainneeka domas apfšprinaja, ka tas tik naktot no launeem zilwekeem un ka ūcha ūenajdneeks, kas ūudsu ūihru mu pateefi efot apbuhtis, ūepat ūuwumā ūfīhwojot. Ūewilot ūainneeka domas ūreesahs ū ūkolotaju, ka tas

pateesj scha rudsu tibrumu efot apbuhris. Nu iszehlahs eenails jo leels; skolotajs wairs nedrihssteja par nabburga lauku us Daangawu eet peldetees, jo fainneeks ar rungahm un akmenem to fanemdams pawadija. Pee akas ari uhdeni wairs nedewa, nedis rijā laida labibu iskult, bet zaur meleem islaida pagastā tahdu sinu, ka skolotajs efot folijees scha mahjas nodedsinat. Lai schi leeta par pateesibu israhbitos, tad fainneeks skolotaju zaur zitu paskubinafchanu apsuhdseja pee pilsteefas un fawu fainika puissi ar meitu usdewa par leezinekeem, bet pehzak redsedams, ka meleem ihfas kahjas un ka pasham war flitti isdotees, atkal skolotaju pelsuhbsa un meeru sadereja. Wehl ar to nebijs deesgan, nu wini skolotaju ewible fawā bee-dribā frogā un tam ar alus glahsi eedewa sagahdatas meega-sables un tad apsuhdseja pee skolas komisjias, ka scheem dsehraja newajagot par skolotaju. B. ar lakeem lukeem pakalstits, wehl schos melus wairak pawaitroja, tur nu zits nelas ne-isnahja, ka skolotajs, gribedams no pastahwiga eenaida isbehgt, atteizahs no fawa amata. Ta nu ta leeta beidsahs. Wairak ka gads ir pagahjis, kamehr skolotajs ir aifgahjis no fawas weekas, bet gada lone wehl naw tam rokas, to Jaun-Jelgawas aprinka-teesa newar til drihs veedsih. Un wiss tas ir notizis tadeht, ka skolotajs ir apbuhris R. rudsu tibrumu. Waj te nu naw ja-issaauz: „Ak, prahfin, nabz mahjas!“ Strahda nu skolotajs ar preeku fawu amatu pee zitu behrneem, par pateizibu, tur tew tumfibai ar wisseem spekleem ir jastrahda preti, tur tu no behrnu wezakeem to godu panahksi, ka pats efi nobuhris rudsu tibrumu. Un til leela tumfibai wehl schobrihd atrodahs muhsu flawenā Kursemē. — Tomehr lai neweens to nedoma, ka es sche jokus un simeeklus stabstu, bet wiss ko esmu te teizis ir slaidra pateesiba. Un pateesibas tak newar noleegt, jo Deews pats ir pateesiba! Tadeht ilgs laiks wehl pa-ees, lihds kamehr mahzitajeem un skolotajeem isdosees wifur Kursemē zif nezik mahru-tizibu masinat, bet isdeldett — laikam nelad.

Impiltē, Chateiku grasa Platera pilsmuishā, Kaukas gubernā, netahk no Ruzawas, kā Lee-pajas "Tageßanz" stahsta, schowafar bijusphas jukas. Grass, gribedams pušmuishas semi un ganibas atschiktī no semneeku semes, bija usdewis mehrneeleem scho darbu isdarit. Bet semneeki ne par ko nelahwufchi mehrneeleem to darit; wini sapulzejahs leelā barā, pat ar feewahm un tos padzina. Isslaidsroschanas un labi wahrdi neka nelihdsjeja. Drihsī ceradahs jahdschā 140 kasaki ar ofizeereem. Semneeki ar to nebuhdamī meerā, eesuhltja suhdsibas rakstu, kā faka, taijni Keisara Majestēci, pehz kam Impiltē ceradees ministerijas eerehdnis, scho leetu ismellet. Kas tur isnahls, wehl nesinams. Ba kam mehrischanas darbi pabeigti un kasaki schinis deenās doschotees atkal projam.

Terbatas teesas, kā „Olewīks“ teizobs būrdejīs, ūchajās deenās gaidot angsto senatora fungu. Ūs wina paiehli tāhda tureenes teesa aissuhitā us Werowas apgabalu, tāhda pagasta kontraktus u. z. vahrraudīst.

Terbatas appgabala, kā "Olewiks" vēžs "B. B." tulkojuma stabs, notizis schahds jozigs atgadījums: Kahds v. B. lunks pahrdewis Terbatas tirgotajam B. fawā muishā dñshwojamu ehku preeksch noplehshanas un aishveshonas, lai waretu tāhs weetā ussbuhvet jaunu ehku. Sa-
līhgums tīzs kontakts noraksts, kurā stahwejs
teikts: "Tirgotajam B. l. jamaks par ehku
1000 rubli, kura tam lībds semei janoplehsh

un ja aīswēd." Tīrgotājs B. nobrauzis ar def-
mit firgeem muischā, noplēhīs ehku un līžīs wi-
fus balskus un zītu materialu uz Terbatu aīs-
west. Bet sem ehkās bijīs leels pagrabs, kura
welwe bijūfe kahdas diwi vēhdas wīrpīus semes.
Ehkās pīrzejs, kuram kīegelu ari wajadsejīs, pa-
wēhlejīs fāweem zīlveleem noplēhīt ari welvi.
v. B. to redsedams, fāzchlis leelu trolfni, bet
tīrgotājs atteizīs, winu lihgumā stāhwot, ka ehka
„lihds femei lihdsi” janoplehīshot un fāho lih-
gumu pilnīgi išpildīshot. v. B. atbildeja:
„Bet sem welwēs ir leels pagrabs un tā tad
juhs to nenoplehīseet lihds femei ween, bet wehl
dīstāki.” „Es liksfu pagrabu ar semehm pilnu
peedsīht,” tīrgotājs išskaidrojis muischneekam.
„Nemāt fawus tubkstoſch rublus atpakaļ un at-
stāhīat manu pagrabu wēselu, kūſch man dauds
wairak maksā nēla tubkstoſch rublus,” muisch-
neeks nu luhdsees, redsedams, ka ehkās pīrzejs
nejolo. B. fāzehmis naudu un nu Terbatā
kuksiet mālin, ka kā māli, kādātām kātām.

Rewele. Krenholmas manufakturā, kā „Rīchl. Westnīkam” sīno, pagājušas nedelas fahkumā strāhdneku starpā izzehluščes deesgan eewehro-jami nemeeri, tā ka Igaunijas gubernators Vo-lowanows un wizegubernators Manschofs ir Re-weles aizbraukuschi turp us Narwu.

Wesenberga. „Rischl. Westnikam“ rafšia is
Wirlandes aprinka Riechleferas pagasta par sem-
neeku-nomneeku behdigo stahwolkli, kas zehlees
zaur gruhteem nomas nofazijumeem. Nomneeki
neween nefvehjot kaut kā pahrlabot sawu faim-
neezibū, bet wineem truhfsjot pat deenischkas
maisēs. Weetigas muishas ihpachneeks, barons
Stakelbergis, tilk turpinajot, nomu pa-augstina-
damis. Nupat winsch latrai semneeku mahjai
pa-augstinojis nomas naudu, pa 25 rubleem un-
bes tam saweem nomneekem tizis eemalhat tau-
ziju libds 60 rbl. par kihlu, ka klausiba tiktu
ispildita. Gadabs, ka semneeks no-eet pee muish-
neeka, schehsodamees, ka newarot ispildit tahdus
gruhtus nofazijumus un lubgdamis, lai pamasi-
not nomas naudu, bet winsch augstahm ašinim
atbild lubdsejam, lai atstabi mahjas: gan jaun

radijchotees zits arendatores; semneekem finams ne-
kur eet un nofazijumi japeenem. Lai waretu
fyreest, zif taisnigas schahdas schehloschanahs
un kahdā mehřa stahw barona Stakelberga nentia
nomas nauda ar semneeku mahju pateefigeem ee-
nahkumeemi, „Rischfl. Bestnits“ dod daschus-
iswilkanus is kontrakteem, kas noslehgati us
teloscho gadu starp mineto baronu un wina
semneekem-nomneekem. Par peem. mahjas fa-
stahws ir schahds: 6 defetinas aramas semes,
8 defetinas ylawu un 3 defetinas ganibu —
pawisam 17 def. Par tahdu mahju semneeks
wiepirms malka 130 rbi. skaldra naudā un
tad winam ja-ispilda schahdas klausības: 8
puhriweetas ja-apwed mehfleem, pec kam ar firgu
jastrahda wišmasakais 12 deenas; janokopji 8
puhriweetas ylawu — 24 deenas; janokopji 8
puhriweetas rubsu — 24 deenas; janokopji 8
puhriweetas meschu — 16 deenas; 12 deenas
ja-eet muishas darbds ar firgu un 18 deenas
bes firga. Tadehk la wiss schee darbi isdarami
paschā darba laikā, tad darba drenu bes firga
newar rehkinat semak kā us 50 kop., ar firgu
— 1 rbi., zaur ko isnabk wišmasak 65 rbi.
Lai tad noma par 17 defetinas leelahm semi-
neeku mahjohim fneefsahs us 200 rbi, t. i. us
11 rbi. par defetinu. Bet schini rehkinā wehl
now eefklaitis laiks, ko semneeks aiskowē, brauk-
damis muishas darbā un no tureenes atkal mah-
jas, kā ari taisnec saudejumi, kas semneekam us-
nabk zaur te, ka winam bes laweschchanahs us

pirmo ſunu ja-erodahs uſ ſtauſibas darbeem, ja negrib ſaudet ſawas mahjas un eemakſato kau-ziju. (Schogad par peem. Richleferas pagasta ſemneeki ſtrahdaja muſchias darbus, bet wiui paſchu riudi pa to laiku iſſira, tadehſ ka ihſtā laikā trubka plahweju.) Bes wiſa ta barona ſakelberga nomneekam zaur zaurim ſahrtiba ja-uyſura $\frac{1}{3}$ werſtes zela, pagasta buhwes jaſtrahda 12 deenäs ar ſirgu un 20 deenäs bes ſirga; Iutertrigo baſnizai jadod: pa feekam riudi, meeſchu un ausu, 1 wiſta, bunte ſkalu, 2 pehdas malkas, 60 mahrzinias ſalmu un 2 mahrzinias linu; jamakfa ſemes un wiſas zitas nodofcha-nas; jo projam wiſeem 35 nomneekem ſopā uſ muſchneeka pagebrehjumu ilgadus ja-uſbuhwे 3 ſemneeku mahjas, t. i. iſtaba, klehts, rija u. t. t. Wiſi ſhee maſfajumi, iſdewumi un ſtau-ſibas darbi ja-iſdara no mahjas lauku eenehmu-meem, kuzahm 6 deſetinas aramas ſemes, bet no atlikuma wehl ja-uyſura ſamilija, ſtrahdneeki un pats un jaſahrlabo ſawa faimneeziba. Schofawu rakſtu „Rifchſt. Westniiks“ nobeids tā: Waj mineto ſemneeku ſchehloſchanahs par gruhto ſtahwolli ſem tahdeem apſtakleem teefcham pa-matiga, par to negribam ſpreest.“

Peterburga. „Waldibas Wehstneſi“ nobru-
lats 29. junijā ar Turziju Konstantinopelē no-
flehgtais nolihgums par kara atslīhdīnajumi.
Vehz ſcha nolihguma Turzijai jamakſa pawiſam
802½ mil. franku; ſchiſs parads dſehſchams
tahdā wiſe, ka Turzija nomakſa iš gadus pa
350,000 Turkū lībru. Prozenčtu Kreewi wal-
diba neprasa. Gada malka teik apdroſchinata
zaur eenemſchanām no defmitā un no aitu
muitas. — „Now. Wrem.“ ſlabsta, ka domenū
ministerija iſſuhitjuſe pa gubernām cerehdrius,
lai faktaktu ſinas par meſcheem un meſchu no-
poſtiſchanu. — „Peterb. Wedomostī“ ſino, ka
eekſchleetu ministerija greeſuſe wehribu uſ zu-
kura dahedību un eefahkuſe ſcho jautajumu
pehtit. — „Nowostī“ atgahdina, ka septembrī
buhs 100 gadi pagahjuſči, kamehr Vladimira
ordens dibināts; Kreewijā eſot pawiſam 30,000
kawaleeru.

Mastkawas-Kurssas dselsszela brazeenā, kam
tik bresfmiga nelaimē gadijusfes̄ pec Mzenflas,
braukushas lihds ari 7 personas, kas flepena-
jai polizijai bija pasihstamas par ißlaweteem
dselsszela sagteem un wifas 7 personas ari sau-
dejusshas fawas dsihwibas. To starpā kahds
wihrs, mahrdā Nadelš, brauzis tadehl, lai wa-
retu apsagt kahdu dahmu, kuras tschemodanā
bij 100,000 rbt. Kad nelaimigos israfa, tad
tschemodanu atradā ihpaschneezei blakus un tur-
pat ari Nadelu, hafkalbitu galwu.

Kurſas-Harkowas-Asowas dſelſszela netablu no Konstantinowkas stanžijas notikuſe nelaimē. Kahdām no widejeem wagoneem pahrspraha aſs bulia, zaur ſo wagons iſſtrehja iſ fleedebhm, zitus wagonus ſewim wilkdamſ pakal. Zela ſlihpuma deht brauzeenu tik ahtri newareja pecturet, bet tilai aſs 100 tahtak; weens wagons nowehlahs pakalne un daudſi tika apſkahdeti. Nodakas preeſchneeks par laimi (waj nelaimi) bij tuwumā un lika nelaimes weetā noſuhit strahdneku brauzeenu. Bet ari tam gadijahs nelaimē. Kahdā pahrbrauzamā weetā barjeras nebij aiftaifitas, lokomotiwe brauzā aif wagoneem un uſ dſelſszela parahdijahs diwuhge. Sirgus ſinams fabrauzā, bet kutscheers, labuduhſchu eetaifis, laimigi tika aifferts fahnus un iſtila bes bruhzehm. Brauzeens iſſtrehja iſ fleedebhm un strahdneeki weegli tika cewainotti.

Sewastopolē 18. augustā tāpschot atklāts
monuments, kuru Italija udstādījuse par pec-

miru ſaiweem, Rrimas karà uſ ſchihſ ſalaſ
kritischeem kareinjeem. Monuments mafajie
400,000 rbf.

Tula. Bar diweem plehsigeem svehreem, kas
Tulas apgabalā is svehriżas jeb svehru bodes
ijsmukuschi, lahda kreewu awise pañneids schah-
du siuu:

Maja mehnēsi sch. g. is svehrnizas, las no Tulas us Maßlawu brauza, iſmula tihgeris un hijena, las lihds schim Tulas apgabalā usturahs un fawus afainainus darbus strahda. War gan domat, kahdas breefmas zilwelus sagrabbuschās, kad wini eedomajahs, ka winu tuwumā usturahs breefnigee plehfigee svehri, kahds ir tihgeris un hijena. Nereti ir notizis, ka schee svehri gai-ſchā deenās laikā behrnis nokehra un tos paſchu wezaleem redsot ſaplehſa un apribja. Neſen notika, ka svehri ari uſbruka pee-augufcham zilwelam, proti kahdam wezam ganam, tam galwu ſakoda, ſmadſenes iſehda, bet zitas meeſas dā-las ne-ehda, nomirufcha gana libki ne-aiftiku atſtahdami. Lihds schim wehl naw iſdwees, breefniigos svehrus nolaut.

Ahrsemes finas.

Anglija. Par Ibru redaktora un tautas weet-neeka Greja noteefaschanu nahk fchahdas sihlas finas. Grejs sawâ awisê pastahwigi neghligi usbruzis teefahm, kas teefajuschas labdus Ibru agraru noseedsneekus. Nesen Dublinâ swehrinato teesa teefaja labdu Ibru fleplaruu un nospreeda tam nahwi. Grejs par scho spreedumu sawâ awisê nikni usbruka teefai. Winfch apwainoja teefnest, ka swehrinatee nelikumigi tiluschi famelleti, lai waretu noteefat apfuhdsato, ka teefnesis, prokurors un swehrinatee tihscham sagrofisjuschi taifnibu, un ka swehrinatee, eekam taifnibuschi sawu spreedumu, bijuschi veedfirditi. Pehz tam swehrinatee nahkoschâ fehdeschanâ u faiveem amata swehreem isteiza, ka apwainojum Greja awisê efot nepateeji, bet Grejs scho ifskaidrojumu nenodrukaja sawâ awisê. Nu teefnesis lika Greju fault pee atbildibas, eewehtrodams, ka tahdi awischu ralsti waretu atbaidezitus swehrinatus no fawa peenahluma ispildi-schanas. Grejs teefas preefchâ ari deesgan ne weikli aisslahwejis sawu leetu, ta la teefnesis warejis pehz Greja pascha isteikschanas tublu taifit sawu spreedumu, bes ka tam buhtu biji wajadfigs prafit swehrinatos.

Italija. Lauschu skaitischanas isnahkumē tagad isfludinats. Pebz wina Italijai ir 28,452,639 eedfishwotaju. Beenpadfmit gadu laikā Italijai peenahzis flaht 1,650,000 ee-
dfishwotaju.

Schweize. Schweizes kantonā Wallisā starptureenās eedīshwotajeem pastahw fawstarpigā valīhdības beedribā, kas pāscheem eedīshwotajeem par leelu svehtibū. No schihs valīhdības beedribas Wallisās awise pastahsta fchahdu eewehrojamu atgadijumu: Pehtkona negaifs ar stiprilectu no augsteem falneem gahsdamees, bija israhvis jeb isskalojis trihs weetās leelzelu, kas zaur Auniwjeras eeleju eet no weena gala libdotram galam. Zaur isskaloschanu zelsch bija tahds valizis, ka pa to wairs newareja braukt. Tureenas kantona (walstinas) inscheneers pehkahdahm deenahmī atnahza pee isskalota zela, lai waretu eefahlt islaboschanas darbu. Kad winscēenahza, tad jaw kahdus 200 wihrus atrada, kas pee zela islaboschanas strahdaja; otrā deenā no wiša ta apgabala pеestiedsabs pee darba wezī un jaumi, kas tikai wareja kabjas un rokas zelt, tā ka 24 stundu laikā zelsch bija tilk tahlu sataisits, ka pa to wareja braukt. Kad zelsch

bija fataisits, tad minetais inscheneeris wehl lahdas deenas tur valika, jo winsch bija atsinis ka deretu lahdu jaunu zelu wehl eetaisit, kas lahdu juhdsi garumā stieptos. Winsch jauno zelu zaur stabineem apsihmeja un sahla jaw zela taisishanas darbus strabdat, tad winam wajadsgu darischanu deht wajadseja us labdahm deenahni aisbraukt; bet kā winsch brihnejahs, tad winsch atpalak nahedams eeraudsija, ka no wina esahktais taisamais zelsch jaw bija gatavs, proti kreetnee Uniwersitati, til ko inscheneera derigo nodomu bija atsinuschi un eeraudsijuschi zaur stabineem apsihmeto jaun-taisam zelu, tad wini lahdu 700 stipru vihru sapulejahs un naigi vee zela taisishanas sahla strabdat, lihds zelsch bija pilnigi eetaisits.

Tik tahtu augščam minētā awīse. Mehs no fawas puses gribejam peeminet, zil derigas tādas fawstarpigabs valīhdības beedribas, un to-pehz nupat pastahstito atgadijumu pastahstijam par eeweħrofchanu. Waj pec mums Baltijā nederefu tādas beedribas zelt?

Kihna. Wezakā awise wīfā pāsaule ir Kihneefchū „Pekinas awise” jeb „galwas pilsehtas awise” (Kin-Pan). Wina dibinata jaw 911. g. pehz Kristus. No eežahluma wina bijuse nepilniga, bet no 1351. gada ta eefahltse isnahkt tai veidā, lahdā isnahza lihds schim. Awises redaktori tika eezelti no Kihneefchū valdibas if finatnibu akademijas lozektu pulka.

Dobeles laukſaimneezibas iſtahde.

(Isriksota no Dobeleš laulhaimnežibas biebrības 28., 29. un
30. augustā 1882. gada.)

I. *Lopu nodata*.

- 1) Iſſtahditi teek wiſadi mahju lopi, kā ſirgi, kumeli, ragu-lopi, teli, zuhkas, aitas, mahju putni, vehdigee tilk krahtindš.
 - 2) Wiſus iſſtahdamos lopus eernuhmehs u nekahdas atlīhdīnafchanas ihpaſchi preekfch tam eetaiſtās pajumtēs wezajā pili.
 - 3) Iſſtahdamee lopi peeteizami waj zaut raktu, jeb wahrdeem wiſwehlakais lihds 20. augusta deenai pee beedribas kaſeera, apteekera Brennera kuuga Dobelē, pee kam ja-uſdod: a) iſſtahdtaja wahrds, fahrtu un dñihwes weeta; b) iſſtahdamo lopu fahrtu un ſkaitls, pee kam ſkaidri ja-uſdod wezums, fuga, waj paſcha audi- nats waj ne u. t. pr.
 - 4) Peeteizotees ir latram iſſtahditajam ja- eemakſa droſchibas nauda, kas winam teek at- paſat makſata, kad iſſtahdamos lopus buhs u iſſtahdi atwedis. Mineta eemakſa ir: 3 rubli par leellopeem un 1 rbl. par maslopeem. Šči nauda netiks iſmakſata, kad peeteiktais lops ne- buhs atſubrits.

5) Par lopu apkopschanu un ehdienschau istabditajam pascham jagohdā un lopu kopej dabu brihwu ee-eeschanu. Uhdeni peewedihs ifstabdes weetā; ausas, feenu un falmus preefsch ehdienschanas un kaisfchanas warehs turpat par noteiksham zenahm dabut. Spanis preefsch dīr-

6) Peeteiktee lõpi pehz ißtahdes komiteeas preefsharalsta 27. augusta deenā eeruhmejami ißtahdes weetā un atstahjamī turpat lihds 30. augustam. pulksien 8 wakara.

7) No goda-algahm tilks isdalitas kā pirmās
algas 13 ūdraba beedribas medalias ar diplo-
meem; kā otras algas 35 bronses medalias ar
diplomeem, un kā trefchahs algas usteikšanas
raisti.

II. *Raschognumus nodata*.

- 1) Істаддити тілі: а) феқілас үн аугі, ба
лашибас- үн екін-феқілас, ілуу барібас аугі үн

āmesī, ja tagad zeltu „fawstarpiga fugu apdroschinas beedribu“ un to tagad wišlabaki eespehtu tabdi sapratigi wihri, kā minetee Weide, Mikelsons un ziti fugu ihpaschneeki. Tad nebahu tu jamakša augstas prozentes ahrsemiju beedribahm, bet waretu par semahm, dauds māsakahm prozentehm apdroschinat tēpat fawstarpigā beedribā. Berešim, ka no kreetneem Niinaschneekiem dřibsumā išnahls fchis darbs, tāpat kā no wineem zelta pīrma juhfskola.

A. Butule.

Wentspils kugneezibas beedriba „Kursemē.“

Schi jaunā Latveeschu kugneezibas beedriba zehlaks jaut runahm un awischu raksteem par „Austru.“ Pirmo sapulzi wina notureja 25. aprilī ščini 1882. gadā, un pee tāhs tuhlit peedalijahs 29 dalibneeki ar 4505 rubleem. Otrā sapulzē, 18. majā, peedalijahs 13 dalibneeki ar 620 rubleem. Par presidentu eezechla kuga kapteinu II. Botteru un par rafstu-wedeju nama ihpaschneku Ed. Lehnertu. Beedribai dewa to wahdu „Kurzeme,” jaut to ari zitus Kurzemēs eetšhwokojus usaizinadami, beedribai peedalitees. Un usaizinaschana nebij weltiga. Beens no pirmecni dalibneekem, R. M. lungš, man ščinis deenās raksta, ka beedribas kapitals jaw stipri wairojees, un nu wehl ahtraki wairojees jaut šchobdu notitumu.

Leepojas lugu kapteinis, B. kungs, atbrauza
14. julijsā Wentspili kā delegats no turigakeem
Leepojas lugu kapteineem. Tas isteiza, ka 25.
junijsā, kad uhtrupē parahdijsahs, ka wiši Schnei-
dera firmas lugi atstahj Leepaju un aiseet uz
īwescheenī — juhrnekeem asaras birusħas, to
redsoi. Jo Leepojā preelsch 20 libds 30 ga-
deem luqnejziba wiškuplaki seudeja, neka wijsās
zitās muhsu pilfeħtās — un tagad Leepojā pa-
llila tiskai 9 lugi; papreelsch bija 35 un il-
gadus wehl preebuhweja flakt, jo Leepojā bija
pirmā no muhsu lugu buhwes weetahm. Tagad
Leepojā koki til dahrji palikuschi, ka pat malka
japeewed no tableenes ar juhlaiwahm — peh-
dejds 7 gadds lugu buhweschana pawifam bij
ja-atstahj.

To wisu labi apdomajuschi, Leepajas kuge-neeki apnehmuschees peedalitees Wentspils „Kur-semie“ ar kahdeem 70,000 rubleem, lai ar fa-weenoteem spchleem Wentspilē waretu usfahlt kuau bhubwefchanu. aik obtri ween eerpehjams.

Var tahdeem wihireem pateesi ja prezajahs.
Tee negaïd glabbichanu no tirgotajeem, kas
schodeen Leepajä leeliski yeln noudu andele, un
zitâ deenâ friht bankrotë — tee melle paichi
few palibdsat, un ari pateesi palibdsabs few un
ieem muhsu jaunekleem, kas mahzahs juhrskolas.
Jo muhsu Kursemes juhrmalâ ir dauds weetas,
tur lehtali war buhwet fugus, neka zitâs se-
mès un it ihpaschi pilfehlâs. Wentepile, masâ
pilfehlâ, buhweschana ari ne-isnahks ihpaschi
dahrga; tur ori telpas un lauschu deesgan, fa
waretu 4—5 fugus us reis buhwet; zitâs wee-
tâs jabuhwe tiïai pa 1 un 2 us reisi, ja ne-
grib par fugi pahraß dahrgi aismakfat.

Tē nu redsam, ka „Kurseme“, Rīgas „Austras“ jaunā māhsa, aug it āhtri un doma tūhdat uſ kugu bubiņšanu.

Dundagā, sā leekahs, ari eetaijahs kugneezibas heedribā, kurai peeder (fl. Nr. 27 Latweeti) jaw 4 kugi un 2 top peebuhweti. Buhtu loti labi, ja lahds dotu tuvalakas finas por fcho fabeedribu, lai awischi laftajji waretu wairak eepasibtees ar muhsu juhrneezibas leetas stab-

wolli, un lai tee ar laiku patschahwigi war spreest
par patschahm kugneezibas beedribahm.

G. Waldemars.

Musejums kriščīgo lauschu laika rehefinā.

Sem ſchahda wirſtakſta atrodahs kahdā ahr-
ſemes laikrakſta „Daheim“ no 1872. gada kahds
rakſis, kurā kahds nemahs peerahbit, la kriſtigo
gadu-ſkaitlis (t. i. 1882. g.) ir par weſeli 7
gadi jaunaks, kahds pateeſibā ir jeb pebz wiņa
domahm tam wajadſetu buht. Pebz ſcha pee-
rahdiſuma tad nu mums wojadſetu ſhogad ne-
wiſ 1882. gadu, bet jaw 1889. gadu rakſit.
Tas rakſts flan ſā: No muhſu ſemes leelahm
tautu ſchkrabm teek daschodi laika rehkiņi lee-
toti; Kihneefchu un Indeefchu tautahm ir ſawa
ihpate laika rehkiņaſchana; Muhamedani ſkaita
ſawus gadus no Muhameda kehgſchanas no
Mekas uſ Medinu no 622. g. ſabkot; wezee
Greeki ſkaitija tos pebz olimpiadehm jeb laika
ſtarpahm no weenās olimpa-ſpebles lihds otrai,
tapat ſā Romeeſchi ſawus no Romas uſzelscha-
nas ſahkdami.

Schahs laika rehkinu schkiras pa dalai jaw
pahrspetas, ar laiku wiſas kristigo laika-reh-
kins pahrspetbs, türſch tillab Eiropā ſā ari
Amerika pec attihſtitahm tautahm wiſas paſau-
les malas ziteem laika rehklinem ariveenu wi-
raf preeſchā dodahs un pehz kura tad ari wiſa
tirdsnoeziiba un apqreeſchanabs noteek.

Ir weegli sagit, mehs flaitam sawus gadus ne Kristus piedsimščanas un tagad jaw ir uo ta laika laika-straumē nogrimušchi 1882 gadi. Ja nu mehs sibkati šhos gadus pahraugani, tad atrodam, ka ščis gadu-flaitlis naw rīstigi apreklinats, bet ka augsti mahziteem ir tillab Kristus dšimščanas, ka ari misčanas gada flaitlis misjees. Muhsu gadu-flaitlis naw masak ka par 7 gadi ihsaks un tadeht tad vajadsetu mums tagad jaw 1889. gadu flaitit. Kahds Romeeschu klostera preekščneeks, wahrdā Dionisius Eksiguus nošaukts, kurā ap 500. gadu pebz Kristus dšimščanas dšīhwoja, eeweda kahdu leelbeenu- jeb gadu-tableti, kura Kristus, ka zilwela, dšīhwes gadi mispirms bija usšīhmeti un pebz kuras tad ari eefahla (1882. a.) flaitit.

Bet Dionisius nebija parciſt aprehſinajis un
ta tad wiſas tāhs klubdas, kuras wiſas dewedas,
pahrgabja no dſimuma us dſimumu, ka to tikai
wehl muhſu gadu-ſintena mahzikee ir peerabdi-
juſchi. — Schis jaunois laika-rehkins (kriſtito)
atrada brihſi ween Romā daudzi veektiteju, kure
ſtaitlis pamasam pa zitahm ſemehm iſplahti-
jahs un leelaks valita. Ta bija Kahrlis tas
Leelais pirmais keſors, kurſch ſcho laika-rehkinu
nereti leetoja. Un jo wairak kriſtiga tiziba iſ-
plahtijahs, jo wairak ari tika kriſtigo gadu-
ſtaitlis eewehrots un leetots, lamehr 10. gadu-
ſinteni jaw walduja (rihtus iſnemot) pahr wiſu
(Cirov.)

Jaw Wahzu astrologs Idelers bija sawā laika-reklināschana pēterahdijs, ka Romēschu abta Dionisius apreklināschana nefaktihtot ar ewan-gelistu pēsishmejumeem un ka deesgan drošhi ti-zams, ka Kristus wairak gadus agraki pēdsimis efot, neka mehs tos tagad flaitam. Ißdewigā brihdi 1872. gada februori Romā noturetā dis-putācijā par jautājumu „waj Peters Romā efot bijis jeb nē,” tika ari šis kronologiskis temats pahrrunats. Še nu tad zaur ūhkalahm iß-flaidroshchanahm un raksteem ir tīzis peerahdits, ka mums 1893. gada pateſībā wajadsetu jaw 2000.-ſcho gabu rakstit, un ka Kristus 7 ga-

dus agrafi peedsimis, neka mehs tos tagad pte-
nemam.

Dionistus bija 532. g. pebz Kristus dsim-fchanas scho faru jauno gadu-skaitischanu dibinajis, ne-eevehrodams wehsturigu un kronologisku kritiku, kuru mehs schahs leetas swaribā driekstami pagehret. Winsch atsina, tā Idelers peerahda to 25. dezembri 754. gadā pebz Romas uszelschanas, par ta Runga dsim-fchanas deenu. Bet schai, proti 754. gadā bija jaw tas behrnu-slepawa Erodus $5\frac{1}{2}$ gadus semē truhdejis, jo Erodus nahwes deena išnakti už to 4. aprili 750. gadā pebz Romas uszelschanas. Tad nu no scha jaw ir redsams, tā 754. gads pebz Romas uszelschanas newat Kristus pedsimfchanas gads buht, tadeikt la Kristus wezaki no Erodus aishbehga us Egipti un tikai pebz Erodus nahwes atgreesahs atpakaļ už Israela semi.

Breelſch Kristus peedſimſchanas gada ir mums
bis ſchem wifem wehl jo ſlaidra ka un turtlaht
astronomiſka peerahdiſchana; ſchi peerahdiſchana
dibinajahs us to ſwaigſni, kuru tee gudree no
auſtruma ſemes redjeja. Un zaur ſcho ſwaigſni
war astronomiſki peerahdit, — un gan neveens
zits, ka flawenais astronomis jeb ſwaigſchau pra-
tejs Keplers ir mums ſcho peerahdiſchani de-
wiſ, — Auſtruma ſemes gudro ſwaigſchani pra-
teju ſwaigſne nebija zits nelas, ka ta leela preetſch
Judejas papreekſchfluđinata „Konjunkzija“ jeb
iſličdamahs kopa ſadurſchanahs abu ſpoſchu ſpih-
gułodamo planetu Jupitera un Saturna
„Siwis“/debeſs-/ſihmę. Spolbi ſpihdedamas ſtah-
weja abas ſwaigſnes kopa ka ſtarodama ugunc-
riwa pee debeſswelwes. Bet ſchiis atgadijeens no-
tika, ka ſlaidri war aprehkinat, 747ta gade
pebz Tomas dibinach-nas un tapebz buhs ſchim-
gadam (747) par ſwarigako muhſu kristi-
gadu-ſluitſchanā, ta par O gadu valiſt. Ta
nu no ta laika lihds ſchai deenai naw mi-
1882 gadi, bet gan 1889 gadi yaqabjuſchi

J. Richter

Pateiziba

„Mahj. Weesa“ 30. num. bij Leeljumpea-
weeschu „labdar. beedr.“ komiteja to luhgščanu
eefnegusi: brahli! palihdsat, palihdsat, pat no-
schehlojamu nabagu nodegusčam Leel-Jumpraw
Weides mahjas tentneekam A. Kraſtinam! Slu-
dinajumā bij ſinoti ſalumu-fwehtki, Kraſtinam
pat labu. ſalumu fwehtki noſwineti 1. aug-
ſch. g. Kaut gan bijam zerejuſchi uſ leelaku
peedalifchanos un leelakeem eenehmumeem, tad
tomehr fitſnigu pateizibu iffakam wiſeem teem,
kas muhſu uſaizinajumu eewehrojot, bij atnah-
kuſchi un ſawu artawinu paſneeguschi. Sir-
niga pateiziba wiſeem teem, kas, lai gan paſchu-
ne-atnahza, tomehr ſawu dahwanianu atſubtija.
Sirfniga pateiziba ari weenai mums nevaſhſta-
mai, tomehr Deewam ſinamoi kr. mahſai, kas
„Mahj. Weesa“ redakcijai ſawu dahwanu ee-
fnegusi. Sirfniga pateiziba wehl meschakungam,
Heldmann, kas ſawadā wihsē tam gruhti pe-
melletam pat labu nodarbojahs, proti lopinu
no fainnekeem ifluhgdamées, lai, zil abtri ween
eeſpehjams, Kraſtinam tiftu paſihdſets. Knu-
dauds miheleſtibas rahda, tur darbi bes labcem
angleem newar paſilt. Kur nabaga A. Kraſ-
tinich ar ſalikahm rokahm, pazilatu ſirdi un
ſlapjahm azim, zelus lozidams, Deewa preekſcha-
wifus tos paſihſtamus un nevaſhſtamus nef, tu-
fwehtiba vluhſt no augſchenes pahr wiſeem teem
kas vee ſchi ſteidsama un laba darba ſawu roku-
likuſchi. Wehl reis: Sirfnigas pateizi-
bas wiſeem, wiſeem!

Aktikums no 1. aug. Šč. g. salumu-ſweht-
leem Rostinam par labu 80 rbt.

Leel-Zumprawefchu „labdar. heedr.“ komite-
jas wahrdā: A. Abolin, dirigents.

Kwibte.

No augusta fahkuma 1880. gadā lihds ſcha
gada augusta fahkumam ir preelfch Walmeeras
kurlmehmo ſkolas mihlestibas dahnanas paſneeg-
tas pawifam kopā 1676 rbt. 9 kap.

Par ſchahm dahnahm zaur ſcho kwideere
un pateiz Walmeeras kurlmehmo ſkolas kurato-
riumā wahrdā
Schwede,
ſtolas preelfchneels.

Nupat tika gatawa un ir dahnama

Midsemes wezo un jauna

Laifa-grahmata

us 1883. gadu

un massa neeſeeta 3 rbt par ſimtu.

Laiſa grahmata ir ar bildehn puſchota un pa-
ſneeds jauku ſtabstu, dſeeſminas, ſtabſtikus, jozi-
kus lihds ar plafchu peelitumu „zela-rahditaſ.“

Ernst Plates.

Deewa-Kalpoſchana Niq. baſnīž.

Swehdeen, 15. augustā.

Jeħlaba baſnīž:	Spredilis pulſten	10 mahz.	Bina.
"	"	12 mahz.	Bina.
Petera baſnīž:	"	10 mahz.	Boelchau.
"	"	6 mahz.	Keller.
Domes baſnīž:	"	10 mahz.	Werbatus.
Jahnu baſnīž:	"	9 L m.	Weyrich.
"	"	2 L m.	Walter.
Gertrudes baſnīž:	"	10 w. m.	Tiling.
Iesuš baſnīž:	"	10 w. m.	Bergmann.
Mahrtiu baſnīž:	"	10 L m.	Kählbrandt.

Lihds 12. augustam atnahluſchi 1677 lugi; aīsgabi. 1666 lugi.

Aibildofchais redaktors: Ernst Plates.

S l u d i u o j u m i.

Singera original ſchujomas maſchinias



faiva loti teijamā deriguma vēž ſpoſhi peerahdiuſchahs zaur to, la winas pagahjuſchā gadā veen

wairak neka puš miljons,

t. i. 561,306, tapuſhās pahrotaſ, kas iſtaifa wairak ne kā trefcho dalu no wiſas ſchujamo maſchinu produklizaſ pafaulē. — Maſchinu labums un darbiba, winu pralifta cetaife, zaur ſuru pastahwigī top pahrlabotās, ſajne-
giſchi ſcho teijamo vanakumu, un Singera original maſchinās tilpat mahſturibai, kā ari wiſeem amatneezibas noluheem padarijuſchi pat patihlamahm ſchujamahm maſchinahm paſaulē. Winas tagad pahrod ar

jauniſdomateem minameem ſtabweem,

tureem preti wiſeem ziteem ſtabweem, kas pa ſeelakai dalaſ jaw vēž iħfa laila mehdz eet fmagi cuhldami, ir ta's erwehrojamais labums, la nelad neiſdiſt, pastahwigī eet iluſu un ſtabda til weegli, la ari neſpehzigas waj we-
jalas perfonas tos war leetat des feriſchkeem publineem.

Iħtas tikai tad, kād maſchinahm us roſčlas un ſtabwā atrodahs blakus ſtabwoſchā fabrikas ſihme; winas ſem pilniſas apgalvibas pahrod pat fabrikas zenahm un pret 1 rbt. nedelas nomalku.

G. Neidlinger, Riga, Aleksandra bulvari 1.

Riga,
pilsf. Kalku-eelā Nr. 6.
W. A. Wooda

Ziegler un beedris,

Original

Amerikaneschu

(nekahdi Wahzu pakal-
taſſumi).

sahles- un labibas-plahweiſi.

Odams Manure Company
14-14½ proz. ſuperpoſfatus

pahrod ſem Riga politiņiſkas iſmelieſhanas ſtanžiņas kontroles

Sander Martinſohn, Riga,
Peterb. preelfchp. Kalku-eelā Nr. 16/18.

Veesibm.: Pret pagasta valſchu apgalwoſchanu mehs iſdodam ſuperpoſ-
fatus leelakas un maſakas dakaſ us wehlaku maſhahanas laiku.

Muiſchinas - pahroſchana.

La aif wejā Lebgeraplafha eſoſha bjuſcha
Willis'a, beidſot meſchalungam Konstantin lgam
pederigā muiſchina ar 52 vuhra - weetahm
daphra-, plawas- un aramas-ſemeſ, ir pahro-
dama ſem labem nolihgumeen. Klabtaſas
finas ſee konſulentu H. North iħa Kalku-eelā,
Mitschle namā un ſee iż-żgħaż-ja. C. Koch iħa
teatru bulvaru Kemje (Kaempfje) namā.

Limbajchos

ir ta agralajja tħo noſaulta Wittkowsky bode
ar labiem ſpikkerem un ſtalement ifrentelama.
Tumakas finas turpat ſee mahaſ ſiħrafnejez,
i Pagraba dħiħwollis i tħidrejams Lasaretet-eelā Nr. 1, ſee Għi-
betez-eelā.

Baur ſcho padeviġi paſinojām, la meħs faru pei Duhglas eſara eſoſhu alus braħiſ ſiħħid ar wiſeem pei ta pedertigeem ſemex gabaleem

Karl Stöſsinger fungam

Par to mums dahwinato labprahbiu un uſiżi biu ſirſnigi pateildamees, luħdsm, lai to ari muħfu vēhznahzejam dahwinatu.

Riga.

ar zeenishanu

braħli Goronſky.

Sibmedamees us augħżejho finu, pagodinajos paſinot, la es ſiħħid f'idim eſoſhu Goronſky
alus braħiſ ſiħħid ar wiſeem pei ta pedertigeem ſemex gabaleem eſmu noptijs un to par faru
reħlinu ſem firma.

Karl Stöſsinger, ſenak Goronſky

taħlaſ wediſhu.

Luħgħdams, lai to manam preelfchahnejam dahwinato uſiżi biu ſirſnigi pateildamees, luħdsm, ari mat-
dahwinatu, es parafloſ

Riga.

ar zeenishanu

Karl Stöſsinger.

Ajfel leħha, kekk preti aemta s-Għidu-Gozo maſa Smiſch-eelā un Steinberga funga
restorazzija

Seħħes muiſħħa

vee Rujenes ir-pahrod domani 1 buſiſ, 4 ga-
laſ ſehejnejes ſkolas apelle, atrod lu ħixx u ſiħ-
nemfhanu un iċ-ċirk ſkolos u tħalli u tħalli

Scolas-behri,

2 Japeeprafa Ernst Plates orulatawā.

